No. 10,500 01

THE CHINESE MAIL.

No. 5 WELLINGTON STREET.

MAY 11 1901

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

光緒廿七年歲次辛丑三月廿三日 禮拜六

第壹萬零五百零一號

號和[illegible] 酒藥鴿毛

毛[illegible]主[illegible]大[illegible]
也近見[illegible]者頗多故不敢[illegible]以[illegible]特設在[illegible]平門外[illegible]
香人和號黃烟舖[illegible]每兩[illegible]酒[illegible]本號並[illegible]分[illegible]別[illegible]
貝多有影射故加[illegible]印[illegible]小票[illegible]明[illegible]牌[illegible]
光緒廿六年十一月八日 香人和號黃烟舖主人[illegible]

生髮香水 擦牙香水 免爆折香水

英禮智新製

紙帳帳 三毛 毫半

本號所製髮花露水久已中外馳名[illegible]製用[illegible]另隨時製造[illegible]外[illegible]名香水香油[illegible]皆[illegible]色[illegible]妙價[illegible]請[illegible]光顧[illegible]移玉至[illegible]活道雅麗[illegible]對面七[illegible]二[illegible]門[illegible]街
[illegible]廿六年 閏八月十八日 [illegible]

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員 一實收備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另爲餘積項銀八百萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫頓 美國烏約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理加蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平玆將 貴商股戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算 六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算 日息週息二厘算

光緒廿六年 十月 初十日 香港正金銀行代理人謹啟

瑞記洋行火燭洋面燕梳

修付畢睹公司

啟者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 請尊光顧請至上環識街德利鐵店三樓瑞記分局鄧翼之黃叔簡曾炯三位面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達

庚子年元月十五日 瑞記洋行謹啟

中國通商銀行

啟者本銀行上年奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行玆又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出滙票電報滙兌及附儎滙票並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之處倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請 玉到本行面議此佈 中國通商銀行大班律打啟

辛丑年 元月 初一日

么打嘜烟仔

此么打嘜新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜淨價極相宜業經通流各埠 貴客光顧請嘗試之

香港美國烟公司啟

敬頌良醫

啟者順邑庠生吳鼎臣先生醫學精純存心濟世凡醫婦人胎前産後小兒急慢驚風等症救活多人惟醫脚症及陰陽瘡疽內外痳痔更爲神妙無論週身腫痛脚氣半身不遂等症蒙其醫痊者不知凡幾弟等某感其德爰登諸告白俾患病者知所聞津焉 鼎翁仍寓中環廣源東街六號洪源店內此報

光緒廿七年 三月 初一日

黃耀南 李燿階 傅麗泉 陳紹昌
吳松溪 黃東坪 陳宋文 唐剛軒 仝拜
黃保富 羅順揚 馮鶴坡 吳雲卿

香港中環正和堂

竊以醫藥市醫不講實藥以醫藥調君廚[illegible]或庠藥而成錄藥不辨上品中品下品雜質醫難以奏功醫能[illegible]五臟五色五[illegible]非[illegible]不能速效至於不求地道而以[illegible]日[illegible]而以賤冒貴其爲害尤有不忍明言者[illegible]本店情殷普濟技無郭玉之能忘切[illegible]之[illegible]金之術爰設肆以貨藥惟利物而[illegible]人[illegible]必[illegible]其材[illegible]無非實價不圖射利有如[illegible]并流泉[illegible]取徵[illegible]聊效[illegible]林裁杏 戊[illegible]

乙未十一月十五日 本堂主人[illegible]如謹白

聲明告白

[illegible]

聲明告白

啟者小店在中環威靈頓街門牌第壹百七十八號做日本貨物及洋貨生意自庚子年閏八月開張小店并未有與人家揭借担保等項倘有揭借担保及與各洋行交易俱要羅籍生親手簽字蓋印章方爲作實據倘有別情俱歸經手是問與本號無涉特字聲明以免後論

光緒廿七年三月十八日

源盛長司理人羅籍生啟

[illegible]

[illegible]口轉運出口者請到本公司[illegible]掛號上艙乃可到港貨到乃報作爲私[illegible]論

辛丑年正月廿八日 振榮豐公司啟

[illegible]安保險公司 告白

[illegible]貨倉現未建安此佈

辛丑年二月十六日

司理人劉孟平謹啟
協理人譚寶銓

[illegible]貨倉 告白

光緒廿七年 二月 廿四日

總司理人阮荔邨啟

香港李占記鐘表

本號精工西法修整鐘表洋琴風雨針千里鏡留聲機器等保行妥當并有播威怡拿餘威高華士宜拿表各欵金銀表風雨針千里鏡正花旗晏梳拿時鐘發客貨真價實童叟無欺 仕商賜顧請移玉步至上環舊海傍興永勝街口對面新舖是荷

辛丑年正月 十壹日謹啟

萬安公司派息告白

啟者本公司股本息銀經已集議照章週息壹分弍厘算定期於三月初壹日開派屆期請攜息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒廿七年 二月十七日

司理人周少歧謹啟

醫寓

寅啟者馬菱舫先生在香港行醫二十餘年向在逌頭舖寄寓四方皆知弟家老少有病均賴先生醫理藥到回春昨年瘟疫時症者經先生治理個個全愈確有定見現設館在水車館後街九如坊口二樓門牌第壹百九十二號玆特佈告同人以便還和者延請治理則壽宇全登矣

光緒廿七年三月十八日

陸明初葉植芝謹識

私煙賞格

啟者本公司承充香港以及新界烟膏并二[illegible]餉乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私煙入香港界內如有人探出買實[illegible]跡訪勞同本公司總理商商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日

振華豐公司告白

三才磚瓦木料有限公司告白

本公司專辦上等堅固磚瓦木料英坭欄杆水筒稭磚各式俱備并代理東西江公司柴炭發行兼接辦外洋紅磚依期不悞 貴客光顧價值公道請到大道西第一百五十號門牌本公司可也

光緒廿七年 二月 十七日

司理人余竹生謹啟

上品茄楠發售

省城十三行[illegible]街兆升恒號有真油黑油頂上品茄楠香另有定做朝珠十八子班指發售貨眞價實

辛丑年 二月 初四日

寓南北行街兆升恒內區述之謹啟

樂羣書塾啟館告白

啟者辛丑歲本館仍在荷里活道七十四號恒發雜貨店三樓教習英國語言文字應酬書信貿易單件并算學減筆快字等如欲知詳細者請到本館取館規一閱便知玆定元月十五日啟館凡來學者屆此日九點鐘進館便妥

庚子年十二月十九日

莫禮智啟

此嘜頭牛奶質料可保上品天下五洲銷流極廣凡牛奶以有奶皮濃厚者爲佳此嘜之奶奶皮最多可稱十全妙品凡欲購用者各般實食物店均有發賣 此佈

一千九百零一年 四月 二十號

始泰妙糖 創西製菓

啟者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等糖料用機器創製各色糖菓與別不同美味異常清甜無匹蒙各紳商鑒賞僉稱巨擘此誠爲中國始創之秘品養生之良法多食不特可適口養顏而且生津潤肺諸君光顧請移玉至中環嘉咸街第五十三號門牌香港糖菓公司採買便得

辛丑年二月初九日

香港糖菓公司謹啟

巨氏大藥房

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟爲塔記

補氣補血丸　固本胃神丸　四大對暗藥丸　發熱頭痛作嘔丸　壯陽廣嗣丸　酒風脚丸　百補固精丸　狐臭藥水丸　戒烟藥丸　花柳消毒丸　小兒五疳蟲積肚痛丸　瀉痢消補丸　通身膀胱受濕丸　順氣化痰丸　化痰止咳痰飲丸　十全大補鐵精丸　潤燥瀉丸　婦科調經丸

紅白痢症丸　神效瀉血丸　痧氣時症丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　內傷跌打丸　跌打各症紅藥酒　內外[illegible]酒　三鞭種子藥酒　清香洋參酒　延年益壽[illegible]酒　淡菓子味藥酒　培補產後酒　婦人[illegible]酒　肉[illegible]酒　滋腎壯陽藥酒　[illegible]補鐵酒　開胃百糖藥酒　消食[illegible]　上品正薄荷

身體肥壯[illegible]丸　極品檀香油　極品八角油　去腐肉解毒藥油　清潤瀉油　驚風肝眼[illegible]　頂上正薄荷油　雙料[illegible]　精製[illegible]節油　[illegible]香油　參西艾片酒　固[illegible]香油　追風樟腦油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　花露[illegible]油　香花油　極品花露水　蔻[illegible]油

煤氣燈紗燈自

本公司由美國新辦到光燦無比[illegible]各款價錢[illegible]精工巧製比衆更光[illegible]各樣[illegible]價錢[illegible]安[illegible]如欲看者新到本公司[illegible]光緒廿六年五月廿六日

上等紗價銀六毫寸　中等紗價銀四毫寸　[illegible]西[illegible]　[illegible]二[illegible]

本公司在中環海傍洪昌號　[illegible]西營盤大馬路[illegible]　一[illegible]中環[illegible]　[illegible]油麻地[illegible]八十[illegible]　[illegible]公司[illegible]

創設 仁安洋面火燭保險有限公司佈啟

溯自海不揚波時逢清晏戶無鋒鏑人樂太平同登袵蓆之春臺愈覺蒸蒸於商務此固仰我
朝流澤被之深亦未始非西人保險之功偉也查保險一道創自西人仿於華人昔也海陸分途今則水火合辦於保水險則銀濤山立向若無防保火險則發棟梁連安居亦與投保者圖受益良多受保者亦獲利可卜生財之道此爲上焉或謂香港海中孤立地處一隅同業已有數家生意豈能獨擅不知輪帆千艘運貨物而往來烟戶萬家合中西而並處貨衝繁之孔道亦輻輳之名區將給衆欲之求何妨多設孰謂奇謀之運亦自各操惟實事以經營斯利權之倍握矣茲擬聯合同志在香港創設洋面火燭保險有限公司名曰仁安專保船隻貨物來往內地及外洋各國通商口岸不受陽侯之禍其屋宇倉棧傢私貨物則於本港先行受保使無回祿之虞至開設貨倉按揭銀兩亦謀利之一道擬俟利源之廣濬不妨並蓄而兼收現擬科本銀壹百萬元分作壹萬股每股本銀壹百元先科五十元認股時先交定銀五元派實股份再交銀四十五元其餘五十元俟有應行取用時再集議繳足其股本議週息壹分二厘算所有章程均按照英例辦理務臻妥協伏望諸君比元龍之豪邁踴躍同心樂范蠡之奇籌匡襄大力則此日之鴻基早裕他時之利路孔長矣 諸君有欲附股者請到香港 端記號 永昌棧金山行 廣德發南北行 怡源公白行 美記行 麗合源上海庄 捷和南北行 德興金山行 兆和銀號 廣豐和南北行 立記號 外埠合務金順昌行 掛號取閱章程並取認股單填註姓名住址以便發回收單存據 集股日期由辛丑年正月十四日起至二月三十日止

總理公司銀兩事務人 杜四端 鄧立亭 梁雁濱 劉慶孫 黃本立 徐詩橋 司徒鏡波 何棣臣 曾[illegible]普 黎遜卿 潘誠之 黃瑞坤

司理公司事務人 陳說巖謹啟 二月廿二

潘人和號 家製婦科毛雞藥酒

此酒專治婦人產後肚痛經閉風寒[illegible]頭面浮腫發寒發熱飲食不思[illegible]肉積或經期前後腹痛等症最宜飲此酒立見奇效如血氣血積久久作痛一飲此[illegible]酒亦能調經[illegible]永無後患 又治男子[illegible]面脚腫[illegible]本[illegible]夜汗盜汗及小腸[illegible]光子[illegible]神[illegible]鐵打腫[illegible]飲此酒之[illegible]酒家[illegible]能[illegible]毛雞爲主用良藥配製其方傳自異人[illegible]近見患[illegible]者頗多故不[illegible]特設在[illegible]平門外[illegible]潘人和號[illegible]分[illegible]且多有影射故加名印[illegible]小票[illegible]請認[illegible]

光緒廿六年十一月八日 潘人和號[illegible]主人[illegible]

告白

本公司與大公司承充香港及新界式青營公烟灰利權專承辦外洋公烟並式青營發客倘貴客欲採辦者請移玉到西營盤大馬路門牌一百六十八號面斟價格外相宜是荷至於貴客由外埠辦公烟灰到港入口轉運出口者請到本公司預先一日掛號上艙乃可到港貨到乃報作爲私論

辛丑年正月廿八日 振榮豐公司啟

戒烟宜知

啟者本[illegible]自製[illegible]上[illegible]初丸百試百效[illegible]外[illegible]二五[illegible]花[illegible]消[illegible]加[illegible]一打[illegible]照戒[illegible]功乃十[illegible]二不[illegible]戒[illegible]丸[illegible]一[illegible]吸[illegible]

庚子年八月廿八日

士鐸頓公司印及紅獅麵粉公司

啟者本公司精製麵粉分爲兩等一爲公司印嘜揀選頂上之麥用精法磨製而成叨蒙本港各行商消售極廣早已馳名歷十有八年矣故用此粉製造麵飽餅干點心其貨色靚斷難媲其美矣其二乃紅獅嘜又名紅獅嘜此粉亦揀上等麥磨製而成其色極白且價較市值比上之貨極廉而甚合乎市塵之消售本港各麵粉行商常有以上兩號之貨存貯以應貴客之所需尤宜採辦便見好貨之微信非同誇張望求惠顧爲再者貴客凡欲買公司印及紅獅嘜麵粉者幸勿臨時游移致買別嘜

辛丑 一千九百零一年四月十一號 士鐸頓麵粉公司謹啟

育才書社告白

敬啟者本書社欲聘請華英文教習三名每月脩金英文正職五拾元副職三拾元教華文三拾元膳用等費在內如欲就職者請先將姓名住址履歷擇函交香港中環屆臣氏大藥房弟收并于四月十五日禮拜六下午兩點鐘親到中環舊海傍第四號門牌本書社寫字樓面試勿悞爲荷

光緒二十七年三月十三日 育才書社司理人劉鑄伯謹啟

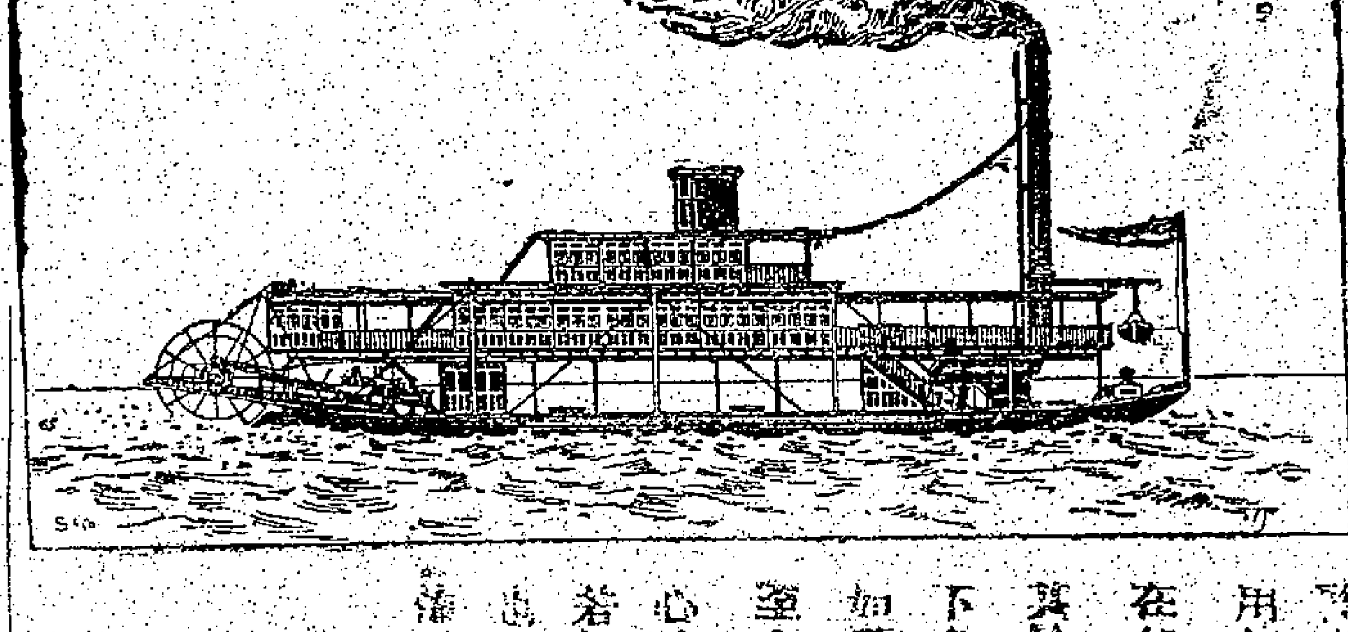
宜安洋面兼火燭保險有限公司派息告白

啟者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分式厘算定於三月初一日開派屆期請攜息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒廿七年二月廿四日 辛丑 司理人 梁雲逵 陳樹銘 謹啟

也羅淺水輪船

Yarrow & Co Ltd., Shipbuilders, Poplar, London.



啟者凡內河淺水輪船必論用何等機器駕駛兵輪更不在船尾爲佳此由歷試經驗也亦經曾建造多艘天下各處無不有之均著成效如要定武式輪船要食水淺至十英寸亦無不可本廠專心究造各種內河淺水船隻若知詳細請函致波巴拿也羅船廠有限公司可也 [illegible]海

辛丑年三月十六日 英京也羅公司謹啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司暫寓永樂街海傍中門牌二百五十八號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望 貨倉現未建妥此佈

辛丑年二月十六日 司理人劉孟平謹啟 協理人譚實銓

同安火燭保險公司派息告白

啟者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月初壹日開派屆期各股東請攜息摺到本寫字樓收取是荷

辛丑年二月初七日 司理人 唐子修 劉芸階 謹啟

普安保險兼貨倉公司派息告白

啟者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分算另每股派餘利銀壹大員定於三月初一日開派屆期請攜息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒廿七年二月廿四日 辛丑 總司理人阮荔邨啟

聲

啟者小店在中環威靈頓街門牌第壹百七十八號做日本貨物及洋貨[illegible]

各爭捷足入竄於荷人求領地爲他日居奇計者已紛紛不絶可見世人趨利之殷矣

海電將成　太平洋安設海底電線興工於去年八月限算總額二百二十萬六千磅聞近來速速千事告竣不遠其線路發端於晚香坡由此而達南太平洋之芳林古島或泊西美諾島其後經肥基島羅爾弗與昔島以至澄司昌特州之南部薩司濮脫與濠洲陸上之線相接又本綫之外由羅爾弗島苦架一支綫達紐基昌特州之與昔昌特港該綫經過海底最深處三千百尋云〇致祭三忠　當許袁徐三忠襯柩過上海棋盤街時凡綢緞衣莊藥房書坊洋貨各肆無不陳設香案焚香燃燭以伸敬意又中西大藥房顧君松泉除倣西例備花圈三具致敬並於是辰停止貿易一日外先一日尚刊印傳單多張分送各肆勸令於是辰停止貿易以伸哀敬之意聞各肆多有遵其言者而稽于君海山亦然此等事皆近今所難得故補志之

而繼又有一西人昇往醫院調治今聞又有一西人昇往調理西報云屈臣氏藥房臭水臭粉陳列滿架藥房內之渠口等處不時揮灑亦可謂不遺餘力而辟疫氣矣乃該藥房西人中毒者三人殊出人意料所不及云按疫乃天時傳播之氣似非人力可清除然潔淨一事未嘗不足令人屋宇身體受益若祇恃潔淨而杜絶疫氣恐不能與爭衡乎

藥房獲利　屈臣氏上半年逮上屆溢下七千餘元共計溢利十九萬一千六百十元此半年派息七厘逮上五厘息合計則過息分二次撥入積項銀十萬元連前合計有二十五萬元〇通電維艱　日本擬在高麗沿海一帶立無線電機以通消息照會廷而高王不允〇墜梯殞命　輪船香港經入紅磡船塢修葺昨有工人從梯頂傾墜當時殞命〇彗星又見　天上星辰無奇不有現有彗星光明奪目尾分三叉在新金山非洲兩處舉目可睹別處則不能見〇譯林保天文報〇加稅已定　英國下議院已定加茶稅之例經已准行進口之茶一律將加有某議員擬從輕加四厘尾亦不可得〇乘時獲利　去年京師雨水甚稀故積冰甚鮮況聯軍駐紮其間食水需形不敷於用茲有華商從上海購買製梳打水機器北上想必能厚獲其利〇府案　中環街市有果攤其稱不足司碼惟其人加以銅錢數枚重加四兩被稽查悉論解於案判罰二十五元〇營弁報案稱工人竊時表而逃探悉往澳門梅緝捕即電致澳門截緝獲拿歸案仍俟查辦

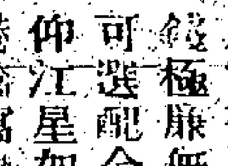
山馬紀異　西報云近來有人在非洲江蒸地方察得一種山馬形質頗小而力甚健皮具豹章毛長將及寸與依波刺山馬相彷彿來去以羣性亦不甚劣擒而馴之亦覺易易一若懷才之士欲待聘用於世者故諳老畜牧家皆莫敎知其名士人亦間有用之然不能盡其力也今已有人擒得若干匹加以覊勒之馳驟覺比常馬之力數倍也日或將盡捕而用之留其類世間又多一種良馬矣〇紹捐股票　揚州商務之疲日甚一日二十四年奉　旨開辦昭信股票兩淮商人認捐一百萬兩准其以票轉售名曰移獎各首事者從中擡價售賣准捐官故股票爭購不一年而已罄事爲戶部所聞謂兩淮尚形富足乃有咨督緝辦飭令兩淮加捐銀二百萬兩之說刻下公文聞已到省惟尚未轉行到揚云

鼓舞弁員　英國在東亞招募華人當軍首在威海衛等處今特由英遣武弁等來中國使之訓練華軍其薪水由百五十磅至二百磅不等將來若能諳識華語則加新二十磅以示鼓勵〇雷轟斃人　二十晚雨聲大作長沙灣有撈人二名被雷轟斃偏身焦灼〇被竊奪物　廿日某司櫃手持袱包行於灣湖林道路忽遇多人將其竊於樹間而奪其物後得自釋其竊報案拘拿二人并起回贓物〇租船載兵　目前奇連佳老與杭州在本港海面相觸奇連佳老今經已回港聞爲政府租賃載兵運印兵返回度德記利士海滑亦爲政府租賃載兵回去前聞載爲軍士一說想是確耗歟〇俄竟搜船　初三日招商局利運船抵牛莊俄人即登船查搜軍器更欲拘留此船中國以非開戰之時而竟爲此殊有不合與俄力辯而指其非該輪於初七日已復由牛庄開行矣〇疫不可測　前數日屈臣氏藥房報稱有一西人患疫

電報譯錄

德臣報電　本館西報接上海德報來電云意國督辦郵船與電綫大臣報稱現建船往來上海新金山〇俄在法告貸七十五兆佛郎〇孖刺接電　西報接倫敦電云煤礦工人雖不能工但不論何省礦工若因減工值以補塡稅餉自當設法酌辦〇美員劣地致電美國兵部大臣稱非臘比美軍可裁減至三千五百名亦足敷用西六月間美國統兵大臣以羌飛士將軍統轄

眼鏡



啟者軒君達臣精究眼科多年乃英京眼科學會中人常有各種眼鏡發售價極廉無論各色眼目均可選配合宜向在英京及仲江星架波等處今來香港僑寓樂酒店三樓第二十一號房請君賜顧請移玉面商此佈

一千九零一年五月十號　三日畢

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛銅鋼錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年二月廿二日　寶昌羅贊朝謹啟

羅打船務書記云予患霍亂困食黃瓜過多四五日不起以爲不治服藥十數品亦不能愈乃購占罷倫藥三貼服之乃霍然愈

威建藥房代售

告白

啟者中環永典街門牌二十一號式樓廣興洋煤生意各東志圖別業願將招牌鋪底傢生裝修貨物賬項全盤頂與合成堂承受管理准由辛丑年四月初一日交易所有以前欠到街上各項銀兩俱歸舊人經手支理與新承受人無涉自頂之後合成堂仍用回廣興字號加昌記式字開張所有前後欠到廣興銀兩者俱歸新人收理請交到櫃面給部爲實如日後生意盈虧均與舊人無干

辛丑年三月十九日　合成堂謹啟　三日畢

宏利人壽保險公司告白

嘗聞生財有道善權莫異於開公益壽延年知命共樂大彭科人壽保險之設誠善舉也本公司在大英鉛納達舉開創多年茲特分枝上海香港等埠專保人壽平安如平安到期將原本息照算送還否則賠償快捷如經商賜顧請到本公司辦房章次道先生面議自然辦理妥實

光緒二十七年三月二十二日

本公司代理德記洋行

大英宏利人壽保險公司司理人帖備啟　三日畢

承辦酸枝檯椅

本號揀選正港木料特請巧手工匠雕刻花雲石酸枝檯椅鏡架磨鏡等貨客光顧請到本港西營盤正街門牌二百八十八號開張設店發賣如有各款圖章式樣蒙惠顧者請到本號面議或各處寄函俱可便能照辦所有本號出品一概寶號與舊店無涉特此佈聞

光緒廿六年九月十一日　西營盤興盛號謹啟

如有人筋骨被拌倒莫善於占罷倫止痛藥膏如患咳不能睡購占罷倫咳藥服之無不能睡請嘗試之

威建藥房代售

某大藥店人邑蘭厘云去冬有婦人購某字號咳藥適已售完婦人問有何號藥可買答曰占罷倫咳藥若不能醫愈則原價送復越二日婦人偕一友來店不特不取回價且令其友購此藥可知葆引號買之藥爲愈也

威建藥房代售

聲明告白

啟者香港荷李活道門牌第一百八十號太和堂藥材店因生意不前將鋪底傢私貨賬等全盤頂與志安堂承受前錄日報蒙各賬東減低允收今改期准於本月廿五交易請各賬東早到離明俾將頂手銀攤還自後任從志安堂改換字號開張日後生意興隆與舊人無涉特此聲明

光緒二十七年三月十九日　太和堂志安堂仝啟　三日畢

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩項息列下

計開

三個月期週息二厘半算

六個月期週息三厘半算

十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年八月一號

總司理人湯麻士昃臣啟

招人撈船

啟者本年二月初旬有輪船一隻名'TAN AUCO'丹柯過由小呂宋載貨來港駛至半途擱淺於怕律打士地方PRATAS茲欲招人前往該處將船撈起或將船內貨物機器起回沽價多少主客平分如合意者請至上環永樂街代理人萬祥源行面議

辛丑年三月十六日

丹柯過輪船主人謹啟　三日畢

容記洋貨

啟者本號在香港中環海傍隆興街口門牌第五十四號常有外國各款顏色油漆船上所用物件車房器具等發售官商光顧請移玉步特此佈聞

光緒十七年十月十四日啟

告白

啟者今有本港式水船舊年船牌第二百五十四號原日係蔡保記船主今志圖別業自願將此船賣與吳長承受所有船上傢私什物一概歸新買人承受准於三月廿五日交易清楚如日前有欠到各寶號貨項賬項揭借押保會項股份等情俱歸舊人支理與新承買入無涉特字聲明以免後論此佈

辛丑年三月廿二日　吳長謹啟　三日畢

省城宏遠堂紙局派息告白

敬啟者本公司廿六年份年結業已刻就經各董事察閱由經手招股人分送並將上年定議自本屆起每股派息銀五兩於本月二十日在源昌東街本公司開派特此週知再查兩叅代辦合同本係顧全大局每年溢利全數攤還宏遠堂舊欠各項一俟舊欠償完即由宏遠堂自辦現計辦滿今年可將舊欠清吉毋庸另議更張前挰港函刻登告白請廿四日集議毋勞枉駕各股東將來如另有卓見於局有益者亦不妨指示公議擇善而從此佈

光緒二十七年三月十八日

廣東機器造紙公司宏遠堂承商總理人鍾星溪謹啟　三日畢

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國賴富二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫經練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘醫師同給荐書港濟世茲在本港接生多般戶貧家多求往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生凡西藥器具定即發齊攜至可保大小無虞氏心本欲濟人欲求接生請到荷李活道宜惠里口六號女義學內

光緒廿七年正月廿三日　李胡氏謹啟

東華醫院告白

敬啟者現因港中時症嚮有所聞本院已蒙　恩准借給廠地在西環開辦分局專以華醫華藥調治病人如有患此症者切勿隱諱不報至還置論倘來院報明則聽病者主意往分局調理也特此佈聞

辛丑年三月十六吉日

香港東華醫院謹啟

宏遠堂紙局告白

再啟者本公司定實照前議三月二十四日午刻在省城源昌東街總公司寫字樓頒外敍議風雨不改恭請各股東暨董事屆時務祈賁臨至於本月十六日刻登告白謂二十四日毋勞枉駕一節實非弟所主裁此佈

光緒二十七年三月二十一日

廣東機器造紙公司宏遠堂承商總理人鍾星溪再啟

告白

啟者Jadoo肥料最宜培植花木葡萄樹摭糖幾樂料宜於地上盤上別項肥料未能美發尤最宜於種植花仁之地凡花仁有生機者亦勃然生長發靄爲此如欲知此種肥料妙用請親到或修函至本公司問取繪圖小書便可瞭然

光緒廿六年十一月廿九日

東方代理人儀利洋行啟

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司令譯一書將各西字譯以華文并註以華音最爲明白每部取價七毫五仙英語易讀一書凡行海內早經沾𣊬茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每部取價一元其中所用平上去入發爽音所切之聲俱與英學吻合且讀法一一精詳其欲習者師而英通英語者將此齊習之一目瞭然誠初學之梯杭也〇代售處　聚珍樓　聚文閣　文裕堂　萬卷樓　錦福號　雙門底聖教書樓代售

告白

啟者本號專辦日本各種煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉到乍畏街門牌一百一十三號本號面議是荷此佈

辛丑年三月初六日

香港上環華源號啟

山東綢發行

啟者本號常有各省新貨山東綢綢貨各色光靚幼滑中外綿色合潛價錢甚爲公平請各光顧者移玉至門牌口二百零四號面議

庚子年七月廿日　山東承記謹啟

選錄京報

再續王督議覆奏稿　一定使例各國陵我貧弱遇事要皆惟在辦理交涉人員善為因應以免失機僨事是出使人員關繫絕重查各國使例英為最善公使一途重諳交涉領事一途重諳商務雖統名為使員而其中實隱區別凡膺出使之任者必為其政府所素信及詞悉各國情勢始可充選抵任後考究該國風土政治一切利弊與其意嚮動靜隨時探刺實報明本國職掌既重任用尤當其階資逕擢率不乎本類出書記繙譯參贊以次遞升常有數十年不離一國亦有終其身常膺使命者按其年限給假休息差俸仍歸有時外部缺員亦由使員內選調任用故內外情通洋務諳熟交際之間應付咸宜而本國利益在在占先著中國遣使向無常途隨帶人員尤多冗雜而任滿受代承難熟習似宜精選使才先令在總理衙門當差稍加歷練再因缺派往各國其隨帶各項要差人員均由總署在於實科登進之各司員內考取派充概不准隨意攜帶亦不准無故調換自便臣以下均以久任為主有時使臣易人而所屬各員仍可照舊供差仿照英例立限給假休息總署需員亦分別堂司在使員中調用庶總署使員聯為一氣呼吸相通任久職諳情形透澈遇有各國事案自可冥無遺策且使員得人敵情了然即有詭謀亦得預為防範該使員並可藉其密制綏我禍機而相機聯絡以分敵國之勢其中無形之作用裨益良多　一辦名實京外各官俸入素薄每不足以贍養而經理財賦差缺率視肥美之區委之者名為調劑任之者喜於中飽積習成風牢不可破而名實之淆甚矣夫薪俸之獲自公家者有限而贏餘之入諸私橐者無窮推究其故皆由無以養人之廉亦遂無以禁人之貪耳然此風不除終期核實雖欲振興自度力圖富強恐一法行而人皆緣法為奸利尚未興弊已先伏欲治之成其道無由似宜將京外各官廉俸從優釐定計足以資事畜又量差缺之優絀繁簡酌定經費以資辦公其閒職冗員無所事事者分別裁併節其薪俸以便挹注而經手理財不妨格外從優以杜侵蝕此外凡財賦釐稅所入涓滴之細亦必列為公帑不准稍有損耗蓋明予之千金有所不吝而暗取之錙銖在所必嚴有坐斯者嚴法痛懲不貸果能事事核實不但賦稅可期倍增即將來仿行各國興利致富諸法亦可期有成效綜核名實之道必當以此為先務而理得失關鍵將即繫於此昔原憲辭粟孔子止之聖人之用心其必不肯導人以貪也明矣議處其思深而維持者大也　一裕度支各國與政逕紛繁大約在採擇鑄造鐵路與商務進貨幣及一切生財之道凡可以利便民者無不竭力經營官吏提倡之保護之而又昭示大信無入不渝故上下交爭而利源日闢其稅則隸東名目亦多人口間架以逮印花之類莫不有稅然其教民衛民並為民代謀生計實屬無微不至又事事核實推誠布公故重於民而民不怨多為之名而月不擾近年來路礦郵政諸務中國皆已舉行而收效尚需時日非目前所能濟宜亟興商務以保利權而厚民生現各省亦多有設立商務局者不過具文無裨商務諳由官尊商卑上下隔閡官視商為魚肉商畏官如狼虎局所雖多徒滋紛擾如欲切實籌辦必須辦理商務局者掃除在官習氣俾官商一體情意相通並在各商聚集之處設立商會分舉董事經紀其間遇事聯絡聲勢通力合作以與洋商相角逐有害則官為除之有利則官為倡之其有抑制陵虐者官為保護之其財力不逮者官為助成之辦理商務人員又須常歷各海口隨時傳見諸商討論中外商務情形訪詢利病相與其又須與出洋人員互通聲息協籌合謀始可日有起色至洋人以銀圓暢行內地而中國以實銀及復鑄入之大利我受耗損所虧甚節流將實深似宜照造次議定成法通飭各省購機設局趕造銀元銀元通按庫平一兩製造小者遞減務使天下一律不得有參差攙雜之弊並可造紙幣以輔行之設官局合辦銀行以流通之其農部放餉各款均依次改用銀幣但能辦理得法士民見信則鑄錢之提成色銀行之出入子母紙幣之現存臨挪自可周轉不窮坐獲厚利至各國稅重且繁欲仿行之先宜慎擇擬請飭下出使大臣將各國稅章擇其裕國而不病民可以推行中國者榮錄奏聞再發交各疆臣各就地方情形會議增減以期行之無弊庶利源漸拓庫儲日充然後因富求強勢自順而事自易矣　仍未完

羊城新聞

縣批彙錄　佛山印書行向有大棧小棧散工縫工等名目該行騎進等近欲將大小棧合而為一不許散工女工攙奪又勒增工金等事各散工情不能甘洶洶欲鬥將釀巨禍大坌堂局紳某請南邑侯出示嚴禁　裴明府批　仰該局紳傳諭該行東西家人等各循舊章安分工作倘騎遞等再有串同混爭情事定行傳案究辦○職員劉昭鐵赴番禺縣呈控因某日往某處掃墓被賊攔途搶奪但傷左手并開列失單乞恩拘究　錢明府批　察核呈詞以該職未還赴案請驗難保非因土人討索利是起釁批候移行飭差查明嚴緝贓賊務獲訊明分別究辦○番邑某村人淩溫在村開張洋烟生理某夕被劫一空查是族人淩禮祥勾串外匪所致經投族紳勸匪親已將該匪交出并起贓物復開失單呈縣移緝贓匪究辦　錢明府批　以淩禮祥係同姓之人又復同村居住竟敢勾匪行劫實屬膽大不法候訊明確分別究辦一面會營詣勘移行飭差嚴緝賊贓務獲併究給領○旂人都家利日前為錄人指拿南海縣訊究尚未認案該旗孟朝桂以該犯無辜誤拿赴縣稟請釋放　裴明府批　究竟都家利是良是歹有無行劫進士劉公館情事候訊查明確分別究釋本縣亦不肯冤及無辜

批示當商　當押等店每有無賴端需索故致滋事日前有餉押行商監生黃汝芬等赴善後總局稟控高要葵滋鬧各情而局憲以所稟如果屬實殊屬不法候札行番禺縣核案確查擬辦具覆　查之果確彼滋鬧之人何能逍遙法外而無賴聞之亦當早為斂跡矣○斥不准承　日前有商人何承恩赴善後總局稟請承辦香山縣屬小欖鄉粗絲秤用現局憲以該商並不商諸鄉約紳董輒以每年報効銀一千兩為詞來稟請給示承充直欲以本局之告示為護符情殊狡猾著不准行特示云此事既未先商諸紳董恐後必有損於商民局憲諒慮周詳宜大為申飭批駁矣○懸紅緝匪　月之初二晚三更時候毅婦張周氏家被匪多人持械行劫搜掠衣飾銀兩而逸經已稟報在案現番禺縣錢明府懸賞購緝謂如能將本案首犯獲解到案賞給花紅銀三十大元從犯賞給花紅銀二十大元云重賞之下必有勇夫多行不義必自斃彼匪何能久於漏網哉

放火焚燒　南海九江鹽局某碑稟被巨匪闖啟阜打單不遂縱火焚燒該碑案新番主業心慈赴縣稟請飭差拿匪究辦已奉准詢請福軍中營張管帶撥勇二十名前往駐防將匪緝獲究辦○劫生土店　城西興隆大街廣源棧生土店於十九晚初更時為匪數人行劫當時大雨如注路鮮行人該店伴適如廁匪得乘機闖入禁店伴於一隔劫去數千金有店伴欲登樓呼救為匪所覺以槍擊其頭顱以是不果賊得囂然而去○餉當怯匪　新會古鎮順祥當店前數日被土匪携破衣一襲按銀二十兩司櫃與之理論卒給銀數兩了事聞當東以前因騷擾稟官究辦而地方官未有實力緝匪今又迭次滋擾現擬暫行歇業門前標明止當候贖子欵按該當既屬生理興旺何不稟請縣官移營緝匪并請撥勇數名坐鎮門前旦夕防守如有此等不法匪徒再至強當立即拘拿交縣訊辦豈不快哉何以怯匪如此竟將生理閉歇是見噎廢食也

械鬥宜懲　西樵橫岡墟石涌鄉張馮兩姓械鬥傷斃人命業已經前聞十七日兩姓再遣戈相向張姓請劉關張等姓助鬥馮族請同姓各房相幫兩各糾眾千餘人兩相對壘追奔逐北鼙鼓相當張姓斃二人傷數人馮姓斃一人傷二人馮姓搶得張姓一屍以煤油火化十八日仍有小戰不肯干休迨因軍伙不敷十九日暫停爭鬪然猶未能息事當南邑侯想不日會營前往彈壓○船迎瀛眷　伏波兵輪抵港甫是迎迓督憲陶制軍瀛眷制軍夫人現從浙省珂里來粵業抵申江擬於十九日附招商局輪廣利來港約期念一四日可以抵省垣○公子省親　德中丞之三公子延次山觀察偕從京來粵省親十九日抵港旋搭伏波兵輪於二十日晉省焉私念篤定當少慰親心也○熟烟承餉　新會縣屬江門熟烟葉行同益堂商人尹強甚等赴縣稟每年認繳台砲經費銀九百元七兌按月勻繳遇閏照加除外村如思黃烟不計外邊運來所有土產熟烟烟葉出口每担抽繳銀八分未經抽之熟烟葉切成烟絲每担抽銀一錢三分餘凡有熟烟葉道經江門照章抽繳如有拮抽稟官究辦茲奉局憲批准給示起餉開辦

中外新聞

心機說　陰符經曰天性人也人心機也今俗諺相沿有心機之說此其機何機哉中國向所謂機者機杼而已以機杼喻心曰有條不紊也曰經緯分明也曰文理密察也如是而已今則機之用方日出而未有已遍宙合於一瞬則電有機以山海為衽席則輪有機其他養生所需日用所資凡百物業莫不仰成於機然則人心亦當開張發動非僅如機杼之墨守成法遂足以爭存於世也今之何有心機四萬萬座而不聞有能運用之者乎夫電機輪機及各物業所仰成之機機之小焉者也其足以闡造化之緘閟運陰陽之消息千鈞不能喻其力百折不能窮其巧惟心機耳歐西學者用其心機以成此千變萬化不可勝用之機我第循循故故而學之置已有之心機於不用若自忘其為有此心機者且非第自忘其有此心機而置而不用也又皆誤用其機機貫乎通而轉用其機以窒人之機嗚呼推其意不使四萬萬人之心機悉棄置而不用朽敗而不修其心不快也雖然自甲午以後心機之發動者多矣多方以窒且阻之何益哉特可慮者其誤用之機足以糜爛天下之血肉雖以苞桑之宗社金甌之鞏宇一經其旋轉傾軋而舉不免粉碎虛空莊子曰有機械者必有機事有機事者必有機心淮南子曰機械之心藏於胸中則純白不粹神德不全今之誤用其心機者詎皆以機戕賊其心而非能心運用夫機為莊劉二子之所不屑道者也嗚呼　宗社非復金甌矣而彼誤用之機猶且旋轉而不止傾軋如不及可不懼哉可不懼哉所冀其以業已戕之心復為運動之機也豈非必不可得之數乎而彼已動之心機其力又皆散而不聚各鶩其運動之用而莫能相濟其愈於棄置不用朽敗而不修又幾何吾聞美國某名士之言曰中國人之智慧術巧事事不啻於歐米所以日則於廢錮頹靡而不振者由於好靜而不好動今頗自覺然如久乖之人神識已昏雖呼噪於其旁欲起仍無力耳噫斯言也特為不能運用其心機者言也彼誤用者遂自謂庸中佼佼鐵中錚錚矣自負其巧而以天下為至愚自處於安而與天下以至危今且漸知安之不可恃與巧之不可久而猶不肯正用其機以撥亂而反正吾不知其將自置於何所禍慮天下彼其害而彼其身亦將不免也嗚呼學校之不修選舉之久廢致身通顯者類皆由誤用之心機中來彼烏足以知吾言哉

樹藝新法　樹藝之學西人專心致志夜以繼日務求地脈磽瘠之與理地物種之優劣之原因故新法日出蓋地本以養人人類漸繁而不知因地之利是自戕其生也或遇地之磽者以為雖有優種亦將變劣遂棄而不耘是誠負地之甚今倫敦有某名醫云土脉之腴瘠猶人身之強弱也綠世界上有各種虫類其微甚於塵芒其發生過於蠡斯布滿六合彌漫大地有吃人精血者有生人瘟病者有就燥者就濕者有毒者有無毒而專好嚙毒虫及各種傷人之虫者非用上等顯微鏡不見皆經捕得分載一一致驗之大抵惡虫少而善虫多人之呼吸七竅惡虫既可隨入善虫亦隨入相鬥相嚙隨時而盡故人得以無病也然而地方偶然成疫則由惡虫之作怪或吸脂血或積毒臟腑所致也惟地亦然其磽瘠者初由各種惡虫滋於此地日滋日盛如恆河沙無量數土中之膏液隨物入土又吸其物之原漿致地漸枯而草木不生竟呼之曰磽耳今誠能如人之痘法以生發最速之善虫勻以藥水如痘種然灑於田中不數日便蕃延逾遠愈遠則惡虫絕矣惡虫既盡其液歸土更得雨露之滋潤太陽之溫炙則土膏漸長而可以樹藝不然惡虫轉盛善虫不敵不獨鄰地亦變為磽且久而轉種病根于人類矣夫地雖能養人人亦必以先盡乎人事為本方能見利是地與人實如一體之關繫樹藝之事實於國之盛衰家之興敗有關故西人殫精竭力務底於精而後已也

荷人開埠　附近大亞齊埠有荷屬地名浦盧威者居烏汲霧石叻兩地之中現經荷國家查得煤苗生旺定議闢為商埠以便歐亞兩洲來往輪船購煤而收其權利現聞荷人毅力經營一俟經界既正便許批地建屋耕作復在該處設立稅關擬本年西七月一號起徵收出入口貨稅云云按其地附於蒲盧威名咨沙灣初由與國商務公司協理人買溫探得力稟請亞齊總督同往查勘果見地立中權煤苗生旺於是建議請於政府闢口岸立碼頭以招徠商旅蓋因其地水極清腴且英法兩輪之由歐來亞者到彼購取煤斤便於石叻度其將來興盛必達於極點故猶荷政府聞知業經派員亟繪成圖樣趕緊經營此前日事也計其開闢此埠之欵約用荷盾五十萬而此時之功何止倘斷一置一因此時煤斤所積甚少而工人亦不多敷輪船之到該處者仍覺寥寥但聞南洋各商富以荷人之重視其地料將來必興也

……各爭捷足……入寫於荷……

海電將成　太平洋安設海底電線興工於去年八月估算總額二百二萬……近來速速千事告竣不遠其線路發端於晚香坡由此而達南太平洋之芳林古島或泊而美諸島其後經肥基島羅爾弗與蓄島以至章司……

山馬紀異　西報云近來有人在非洲江蔡地方察得一種山馬形質頗小而力甚健皮具兒童毛長將及寸與依波刺山馬相彷彿來去以羣性亦不甚劣擒而馴之亦覺易易一若懷才之士欲待聘用於世者致諸……

鼓舞弁員　英國在東亞招募華人當軍首在威海衛等處今特由英遣武弁等來中國便之訓練華軍其薪水由百五十磅至二百磅不等將來若能諳識華語則加薪二十磅以示鼓勵○雷轟擄人　二十晚雷聲大作長沙灣有擄人二名被雷轟斃偏身焦灼○被□奪物　廿日某司櫃手持袱包行於薄湖林道路忽遇多人將……

香港華字日報行情

辛丑年叁月廿式日禮拜五日入口船頭列左

德國火船名丁邊律 由海防載來雜貨 源昌利
英國火船名邊哥路 由孟米星架波載來雜貨 鐵行公司
英國火船名巴刺叻 由上海載來雜貨 鐵行公司
法國火船名[illegible]內 由海防海口載來雜貨 孖地洋行
英國火船名邊刺力 由[illegible]載來米 德記洋行
英國火船名伊刀利 由羊城載來雜貨 渣甸公司
英國火船名[illegible]順 由羊城載來雜貨 招商港局
德國火船名蘇路卑 由羊城載來雜貨 廣茂泰
日本火船名大洋丸 由羊城載來雜貨 乖泰隆
英國火船名參利士 由海防海口載來雜貨 得忌利士
英國火船名顯生 由西貢載來米 渣甸公司
美國火船名打甘蘇 由打甘蘇日本武治載來雜貨 天祥洋行
法國快艦名地士加地 由福州到
英國醫船名加地治 由卡刺吉打到

英國郵船名巴刺辣准叁月廿叁日正午開行往星架波庇能哥林保孟米等埠
德國郵船名比連士軒力叁月廿柒正午開往星架波庇能哥林保孟米國德等埠
美國郵船名香港丸准叁月廿捌日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
法國郵船名燕打十肆月初叁日壹點開行往西貢石叻哥林保孟米孖詩路等埠
美國郵船名陸拿准肆月初捌日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名多力准肆月拾五日正午開往上海長崎神戶橫濱檀香山舊金山等埠
美國郵船名日本丸准肆月廿五日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

往江門甘竹三水〇火船東江 每逢單日往 廣運公司
往江門甘竹三水〇火船長江 每逢雙日往 雙日回 廣運公司
往江門甘竹三水〇火船全利 每逢雙日往 單日回 廣運公司
往來澳門香港〇火船恒安 爲早柒點開 下午壹點回 [illegible]興公司
往威海衛〇火船邊列地 廿叁早開行 劫[illegible]行
往雪梨〇火船仙孖利 廿叁早開行 勿者士行
往上海〇火船邊哥路 廿叁早開行 鐵行公司
往星架波哥林保孟米吉國〇火船比昔奴 廿叁上午拾點開行 禮和洋行
往烟台〇火船大洋丸 廿叁日上午開行 乖泰隆
往神戶橫濱域多厘些路砵當臣嗲人花旗內地〇金洲丸 廿叁日 日本郵船
往烟台牛庄〇火船蘇路卑 廿叁日下午肆點開行 廣茂泰
往小呂宋〇火船源生 廿叁日下午肆點開行 渣甸公司
往鴻基〇火船伊刀利 廿叁日下午五點開行 渣甸公司
往海防〇火船亞邊律 廿叁日下午陸點開行 源昌利
往海防〇火船香港 廿叁日下午柒點開行 孖地洋行
往海口北海〇火船得利臣 廿叁日下午開行 源昌利
往上海〇火船太生 廿叁日開行 渣甸公司
往牛庄〇火船[illegible]拿 廿叁日開行 同記公司
往李華保〇火船渣安 廿叁日開行 太古洋行
往西貢〇火船泰山 廿叁日開行 振興棧
往烟台牛庄〇火船多得慳士 廿叁日開行 華商
往英京〇火船哥老文杜 廿叁日開行 鐵行公司
往汕頭廈門淡水〇火船大人丸 廿肆早開行 三井洋行
往汕頭〇火船參利士 廿肆早開行 得忌利士
往上海〇火船福安 廿肆日下午開行 禪臣洋行
往武治〇火船張家口 廿肆日開行 太古洋行
往廣州灣硇州赤坎等〇火船海鎮 廿五天明開行 昌宜公司
往汕頭廈門福州〇火船安平丸 初五早開行 三井洋行
往海口海防〇火船店廉 廿五日下午柒點開行 孖地洋行
往上海〇火船富順 廿五日下午開行 招商港局
往天津〇火船泰平 廿五日開行 開平港局
往福州〇火船無錫 廿陸日開行 太古洋行
往廈門上海〇火船吳松 廿陸日開行 太古洋行
往李華保〇火船亞支路士 廿陸日開行 恒盛昌
往廈門石叻庇能〇火船漳福建 廿陸日開行 太古洋行
往英京〇火船晏那 廿陸日開行 華商
往廈門石叻庇能〇火船豐裕 廿柒早開行 三井洋行
往汕頭廈門台灣府〇火船明石丸 廿柒日正午開行 昌興公司
往上海日本溫哥華〇火船日本皇后 廿柒日下午開行 威刺公司
往星架波庇能哥林保〇火船芝詩刺 廿捌日下午肆點開行 渣甸公司
往小呂宋〇火船隆生 廿捌日下午五點開行 太古洋行
往橫濱神戶〇火船長沙 廿捌日開行 宜公司
往小呂宋〇火船低叉地 廿捌日下午五點開行 太古洋行
往汕參古舊金山日本檀香山〇火船加路薛地 廿捌日開行 日本郵船
往不叻哥林保砵息孖詩路倫敦晏淸〇阿波丸 廿玖正午開行 渣甸公司
往星架波庇能〇火船安生 廿玖日正午開行 天祥洋行
往日本域多利打甘蘇〇火船打金馬 廿玖日開行 振興棧
往星架波庇能〇火船北山 初壹日開行 鐵行公司
往孖詩路安京〇火船麻當 初壹日開行 華商
往星架波毛厘士〇火船泰昌 初壹日開行 宜公司
往上海日本砵倫〇火船尾今班仁 初叁日開行 日本郵船
往武治神戶橫濱〇火船三池丸 初肆日正午開行 日本郵船
往星架波夏威威北〇火船蘇威亞 初肆日開行 威北公司
往神戶橫濱〇火船若狹丸 初柒早開行 日本郵船
往他士參島塢士威路庇厘士濱香梨奧利〇香日丸 初柒止午 日本郵船
往長崎神戶橫濱〇火船鎚涉地 初柒日正午開行 日本郵船
往星架波哥林保孟米〇火船廣島丸 初柒日正午開行 日本郵船
往[illegible]〇火船[illegible] 初柒日開行 天祥洋行
往李華保〇火船大厘些士 初柒日開行 太古洋行
往日本域利多[illegible]哥華〇火船弼甸仁 初柒日開行 昌興公司
往上海〇火船巴林勿打 初柒日開行 鐵行公司
往日本域多利打甘蘇〇火船域多利 拾壹日開行 天祥洋行
往上海日本〇火船渣華 拾肆日開行 鐵行公司
往山的古舊金山〇火船巴厘針京 式拾日開行 南泰興
往日本域多利打甘蘇〇火船庇厘孖 廿壹日開行 天祥洋行
往神戶橫濱域多厘些路砵當臣嗲到花旗內地〇加賀丸 廿肆開 日本郵船

衣布
又沽廿號孟米紗五十包 九十九員
又沽廿號孟米紗白五十包 一百員零零五
又沽十二號孟米紗五十包 九十員
又沽十二號孟米紗五十包 八十九員五
又沽十號孟米紗五十包 八十四員
又沽十號孟米紗五十包 八十二員
參發行沽廿號孟米紗二百包 一百員
又沽廿號孟米紗百五十包 九十七員五
又沽廿號孟米紗五十包 九十三員五
又沽十號孟米紗五十包 八十一員
又沽十六號孟米紗五十包 九十八員
新沙宣沽廿號孟米紗二百包 一百員零五
又沽十號孟米紗五十包 八十四員五
又沽十號孟米紗五十包 八十六員五
又沽十號孟米紗五十包 八十三員
泰和行沽花嘜白布二百五疋 五員四五
禪臣行沽雙白布一千疋 六員三毫
金豐裕沽一號上車朴二千八担 三員零四
又沽中車朴三千二担 二員五一
又沽白米碎九百五担 三員零八
台興行沽白米玉四千担 三員七八
又白米玉二千担 三員七二
又上車朴一千担 三員零二
又朴米碎六百担 二員二六
又白玉糠一千担 一員七三
廣南隆沽合桃十包 九兩二錢
又沽湘蓮五件 二十二員
信亨號沽茯苓廿件 一十二員
又大菜絲十五 八十三員
省城米市平淡
中車朴一千担 二員五二
朴米碎千五担 二員四毫
白玉糠二千担 一員七五
朴米糠十五担 一員三二
又川口絲五件 七兩七錢
又沽洋從十包 七員八毫
又柒魚六十札 八員八毫
又沽小翅四包 二十四員

買本本本本買買本本本買本本本本本本本本⊥本本本本水水水水
花花港港港港花花港港港花港港港港港港港港港港港港香客客客

〇新公烟價玖百肆拾員
〇新姑烟價玖百陸拾員
〇舊姑烟價玖百五拾柒員五
〇現年新白皮烟價捌百叁拾員
〇壹冬白捌百陸拾員
〇式冬白捌百柒拾員
〇叁冬白捌百捌拾員
〇舊年新白皮捌百肆拾員

光緒廿柒年叁月廿式日禮拜五上午金銀各價行情

英京電單壹肆叁柒五
銀行買入英單滙水壹壹陸捌 柒五
法京即單式肆柒
勞卑電單壹百肆拾陸員五
仰江壹百肆拾陸員五
小呂宋每千加水式拾五員
呂宋壹捌金每員捌員 五
橫濱即單每千加水叁拾五員
舊金山即單肆拾柒員柒五
紐約陸拾日期單肆拾捌員柒五
拾足員金每兩五拾式員五
雜字號員金每兩五拾壹員柒五
捌玖大金每員肆拾壹員肆
生銀每百兩加水拾兩零五
光英每千加水拾陸員
省報 庫每百兩加水玖兩五
淮單每千員加水捌員
省毫子每百員低水式員叁

英京即期滙水壹壹五
英國銀價式柒式五
法京四月期單式五壹
勞卑即單壹百肆拾柒員
星架波每十加水拾員
呂宋式壹五金每員玖員捌五
上海電單柒式叁柒五
舊金山電單肆拾柒員陸式五
紐約即單肆拾柒員柒五
女金 雪金每員拾員零壹陸
玖玖五員金每兩五拾式員
玖捌條金每兩五拾員零玖五
紋銀每百兩加水玖兩壹
舊銀每千低水捌員五
枝花每千低水五員
庫紋銀每百兩加水玖兩式
銀紙每千加水捌員五
水銀每担壹百陸拾叁員

船頭電音

〇山打洋行火船名支士刺廿壹日由神戶開行繞武治來港
〇日本郵船公司火船名阿波丸式拾日由神戶開行約廿柒日到港
〇天祥洋行火船名坦克列式拾日由打甘蘇開行繞日本來港
〇渣甸公司火船名瑞生式拾日由星架波開行來港
〇[illegible]洋行火船名[illegible]多利拾叁日由[illegible]濱開行來港
〇[illegible]火船名[illegible]五日由[illegible]開行約廿式日到港
〇[illegible]火船名[illegible]福建拾捌日由星架波開行來港
〇[illegible]輪船公司火船名蛇拿式拾早由橫濱開行繞神戶長崎上海約廿捌到
〇[illegible]火船名廣和叁月式拾日由上海開行約廿叁日到港

耶者本行有堅快捷火輪船名
〇張家口 前往武治 准三月廿四日開行
〇蕪湖 前往福州 准三月廿六日開行
〇吳松 前往廈門上海 准三月廿六日開行
〇長沙 前往橫濱神戶 准三月廿六日落貨廿八日開行
〇加利士薛地 前往日本檀香山新參嶌舊金山 准三月廿六日落貨至廿八日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議 太古洋行啟

光緒廿七年叁月廿叁日 此報由香港華字日報館刊

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑三月二十三日　英壹千九百零壹年五月十一號　禮拜六

啓者茲本行有堅固快捷火船名
○明石丸　前往汕頭厦門台灣府
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
准三月廿七早開行
三井洋行謹啓

茲本公司快捷火輪船名
○海福建　前往厦門石叻庇能
寶號欲附貨搭客請至本公司面議此佈
准三月廿六日開行
上環恒盛昌謹啓

啓者本號代理德記洋行快捷火船名
○泰山　前往汕頭西貢
○北山　前往星架波庇能
貴客欲搭船附貨請至本號面議
准三月廿三日開行
准四月初一日開行
上環振興棧謹啓

啓者本號茲有捷成洋行堅固火輪船名
○得利臣　前往海口北海
○亞邊律　前往海防
貴客搭船附貨者請至本號面議
准三月廿三日下午六點開行
捷成洋行上環代理人源昌和謹啓

啓者本號今有快捷火船名
○大洋丸　前往烟台
寶號如有搭船附貨者請至本號面議此佈
准三月廿三日上午開行
上環永泰隆謹啓

啓者本公司今有快捷堅固火輪船名
○大毛拿　前往牛庄
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷
准三月廿三日開行
上環同記公司謹啓

啓者茲本行有堅固快捷火船名
○香港　前往海防
○店康　前往海口海防
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
准三月廿三日下午七點開行
准三月廿五日下午七點開行
孖地洋行謹啓

啓者茲本號有快捷堅固火船名
○蘇路卑　前往烟台牛庄
寶號如有附貨搭客水脚格外公道請到本號面議是荷
准本月廿三日開行
廣茂泰謹啓

啓者茲本號有德國快捷火船名
○巴厘針京　前往山的吉禮金山
貴客欲搭船附貨者請至本號面議此佈
准四月二十日開行
上環海傍南泰興記謹啓

敬者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○加賀丸　往神戶濱橫域多利些路　准三月廿四日正午開行
○阿波丸　前往星架波庇厘哥林步砵忌孖些路倫敦安得等埠　准三月廿九正午開行
○三池丸　前往武治神戶橫濱　准四月初四日正午開行
○若狹丸　前往神戶橫濱　准四月初七早開行
○勞失打丸　前往長崎神戶橫濱　准四月初七日正午開行
○廣島丸　前往星架波哥林步孟咪　准四月初七日正午開行
○春日丸　前往他士冷島湯士威路庇厘士滑雪梨美利畔等埠
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
日本郵船公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
○日本皇后　前往上海日本雲哥華　准三月廿七日正午開行
○亞甸仁　往日本域多利雲哥華　准四月初七日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議
昌興輪船公司啓

敬者本行茲有堅固快捷火輪船名
○打金馬　前往日本域多利打甘麻等　准三月廿九日正午開行
○域多利　前往日本域多利打甘麻等　准四月十一日正午開行
○庇厘孖　前往日本域多利打甘麻等　准四月廿一日正午開行
寶號附貨搭客者請至本行面議
天祥洋行謹啓

啓者茲本行有堅固快捷火船名
○源生　前往小呂宋　准本月即日啓行
○太古　前往上海　准本月廿三日開行
○隆生　前往小呂宋　准三月廿八日下午兩點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
渣甸公司謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東山　往江門甘竹三水　每逢單日往　單日回
○全利　往江門甘竹三水　每逢雙日往　雙日回
○長江　往江門甘竹三水　每逢單日往　雙日回
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
廣運輪船公司謹啓

告白

敬者本公司有快靈火船名海鏡准於三月廿五日天明開行前往廣州灣赤坎雷州等埠如貴客欲附貨者請問源栢材面商或至上環永春園二樓本公司面議
三月廿三日
昌宜公司謹啓

日本新船來往汕頭厦門淡水

啓者本公司茲特設快捷輪船常川來往汕頭厦門淡水香港現在開辦孤船名大人丸准期三月廿八早開行往淡水復由淡水返厦門汕頭同香港凡附貨本公司大船者務祈早到庶貨物無失漏舟中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭房面議大小事務均在此便妥
辛丑三月十八日
大阪商船公司代理三井洋行謹啓

達辭字典出售

此字典分上下卷專用淺語註解英字意義凡原意借用運用分類辭明每字彙句讀顯其用法之用宜可為檢字行文幷學話之用
每本價銀九大員
代售處香港鴻發公司　別發公司　文裕堂　蕭源記　聚珍書樓　聚文閣
己亥年四月初一日

火船前往上海

啓者本行有堅固火船名福安准本廿四日下午五點開行往上海寶號附船附貨者請至本行面議此佈
辛丑三月二十日
禪臣洋行謹啓

黃皓眉牙科

醫牙館在大馬路中環洋衣館樓上寓

香港普安保險兼貨倉有限公司

告白

啓者本公司開創洋面保險燕梳凡輪船桅船所載貨物來往中外通商各處口岸當可保無意外之虞幷廣東內地渡船亦可保受倘有遇事倍償格外快捷請尊光顧請至本港本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦另設分局於星架波埠仰祈留意照顧不勝厚幸此佈
光緒廿六年三月初一日
總司事人阮荔邨謹啓

廣東奧便堂

暫遷中環馬路燕昌二樓

白濁各症　扶元搜毒藥膠丸

本堂丸藥創自道光辛卯迄今六十八載專家秘製解毒得法有益眞元凡傳染酒濕胎毒取效如神○老舖佛山北勝街○分舖省城打銅街○香港暫遷中環水車館右便燕昌鞋店二樓○諸尊惠顧請認招牌庶不致悞此佈

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十號門牌此佈
丁酉年元月初五日

慶豐年

演周鳳儀班
廿三日演
○正本　大送子登殿
○出頭　樊梨花罪子
慧婢毒春　痴翁惜玉
○日夜　椅位收銀一毫半　板位收錢四十

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接搭客往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉啟

花旗輪船公司輪船開行日期列下
○毛麗　四月初八日正午開行
○庇老　五月初三日正午開行
○醉地北京　五月廿八日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○香港丸　三月廿八日正午開行
○日本丸　四月廿五日正午開行
○美國丸　五月十九日正午開行

東西輪船公司輪船開行日期列下
○多力　四月十五日正午開行
○急狄　五月十二日正午開行
○加力　六月初八日開行

以上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山往而舊金山　諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙食款待一概安富格外大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元
往神戶每位銀一十五元
往橫濱每位銀一十五元
往長崎每位銀一十二元
往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員

本公司並接搭客往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠又往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者即由火車啟程至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價銀到中環海傍干諾大道第二號本公司詢問便知如有貨物要往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠秘路巴拿孖等埠本公司俱有船駁到埠安穩無悞凡落貨必須船未開行前一日下午四點鐘往船落貨過期不收小件包貨等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓收凡各小件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干不貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年十一月初六日
花旗輪船公司
代理東西輪船公司
代理東洋汽船公司
司理人溫保邀謹啟

機器

止加倍是此製造者愈出愈奇誠爲貨精而
價廉者也　諸君惠顧請至中環砵典乍街
三號門牌便是
辛丑年二月二十日　中環三榮昌謹白

公司

議是荷
光緒廿七年　元月　廿八日
先施洋貨公司謹啓

公司白

光緒廿七年正月廿九日
總司理人周少岐啓

告白

光緒廿七年　二月廿九日
永樂西海旁香港駁船有限公司啓

告白

光緒廿七年　二月　廿四日
總司理人黃德謹啓

白

二月初一日
上海通商銀行謹白

鴻安棧告白

敬啓者小號向作駐省各船代客買賣與支收滙單等生意
開創已二十餘年所有各客委辦事宜一切均臻妥協並無
舛錯遐邇中外　貴客嘉許現有一種客棧其招牌字音與
小棧招牌彷彿相似是則鼎字音之疑似以作影射之說謀
誠恐　貴客一時未及細察悞將委交小棧之貨物銀項滙
單書函錯附該棧則寄託者必闊自悞而小棧之聲名亦不
免爲其所累也　貴客光顧務須請認香港中環永吉街口
德輔大街門牌第壹百肆拾陸號本棧庶不致悞
一在粵垣靖海門外吉昌大街鴻安棧
光緒廿七年正月初九日　香港鴻安棧主人梁仙槎謹啓

告白

啓者錦田村北之大生圍係我錦
田鄧姓祖公遺業歷來管業無異
紅契納糧已經二百餘年前年被
鄭藹文佔耕昨經稟明田土廳在
案現在不日理到聞說有人欲盜
賣要知該田係我鄧姓蒸嘗切莫
私相授受被人瞞騙特此聲明
光緒廿七年三月十八日
務長鄧匡耀偕姪進泰　添瑞　洪英　兆太　滿桂

育才書社告白

敬啓者本書社爲培育人才廣開童智起見特擬于本港及羊城諸處擇便逐漸推廣增創館舍務便就傳肄便跋涉之勞延聘中外通儒專課中英文學以期精益求精荷蒙　同志諸君子慨捐鉅款
現計惠助者六萬五千餘員惟是經費浩繁要須仍呼將伯多得一分即多做一分之事伏念　爲善必有同心總望　大君子慷慨仗義鼎力樂捐助成美舉是所厚望焉除另刊章程派送外理合佈
聞如蒙惠捐請交本書社管理銀項董事立回收條以杜假冒實爲公便　管理本港及外埠捐款同人公舉　阮荔邨翁萬祥源南北行　梁仁甫翁峒行　黃竹友翁新沙宣洋行　管理外埠捐款
同人公舉　馮華川翁新旗昌洋行　何澤生翁濟甸洋行　葉靄山翁裕德盛南北行　廖紫珊翁招商港局　劉鑄伯翁屈臣氏大藥房　倡建本書社正副主席司庫司理總理等芳名列左

○主席　依理士嘉尊理　○副主席馮華川　周東生　何澤生　洗德芬　廖紫珊　葉靄山　蔡子莊　古輝山　譚子剛　容兆譜　○司理　劉鑄伯　○司庫　阮荔邨　梁仁甫
黃竹友　○總理　招雨田　劉渭川　陳蘭軒　李秀軒　陳春泉　陳敬亭　莫藻泉　周達堂　蔡子徵　何棣生　溫佐才　梁培之　李瑞廷　容翼廷　傅曦亭　何雲裳　黃鴻遠
蔡香圃　王旒三　李超凡　劉展廷　詡詩屏　余育之　劉小焯　周少岐　李體和　羅秉石　馬笏廷　鄧蘭谷　薛棠谷　章礪石　張舜臣　區見田　梁澤舟　莫挺生　劉協之
陳覲生　蕭瀛洲　吳理卿　李瑞石　張鑑田　李子照　彭勛生　張安瀾　彭壽春　黃子裘　劉叶鑾　陳進祥　郭靖堂　馮曜東　陳碩臣　蔡子翼　曾漢初　蔡子裳　李紀堂
潘佩裳　郭耀垣　黃躍川　鄧卓卿　巢慶旗　陳詠虞　陳煥鳴　葉湘雲　源云翹　陳照南　關方谷　梁星垣　陳曉云　羅長峯　葉舜琴　麥雁雲　羅持有　陳澧明　區嘉圃
林禱生　陳業堂　劉楚廷　馮壽珊　黎遜卿　蔣士楷　李竹如　郭少流　黃樹棠　陳偉卿　羅醴泉　許頫村　張祥芝　鍾紳瑕　趙恒安
初六日　香港育才書社同人謹啓

摩星嶺墳遷告白

敬啓者本港摩星嶺之山場自開港葬至於今墳塚纍纍幾如瓦礫鱗
然　港憲擇及枯骸預爲設法特給出電線岡山地一段俾遷葬摩星嶺
華人拜掃之舊墳以備日後在港身故者不至艱於覓地遷葬是以本
院代爲安辦限以六個月內札將千年前七年以上葬在摩星嶺無人
拜掃之墳墓遷往電線岡安葬由本年九月初旬至辛丑三月初旬止
倘有親屬係千年已前即西歷一千八百九十四年以前葬在該處者
到本院報明竹簽插記俾知有人拜掃此石牌油紅爲記倘逾期仍
不到領簽插記及石牌者則認記者本院則準照驗代一律移葬另
編列按名姓籍貫號　另立碑記以便日後親屬認領祭掃謹此佈聞
光緒廿六年　九月　初六日　東華醫院謹啓

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百
萬員專以置業按揭爲主旁及
貯倉貨物如有物業股份或貨
物貯倉欲按揭銀兩者請到皇
后大道西門牌第八號總寫字
樓面議至於按期久暫租息高
低本公司備有格式欲知其詳
請來取閱此佈
光緒二十五年六月初一日
總司理人周少岐謹啓

招人承充　新界兌公烟

啓者本公司承充香港熟烟
片烟膏碼餉自英一千九百
零一年三月一號起至一千
九百零四年二月滿期今將
新界地方公烟膏招人承充
發兌如　貴商合意承充者
欲知其詳細章程請問　永樂
西街振興棧二樓相酌
庚子年十月十九日
豐公司主人告白

珍圃烏龍庄告白

啓者本號一向選辦貢品烏龍貨真價實歷蒙貴客光顧惟
近多假冒魚目混珠故特禀准　港憲將珍圃字號註册存
案不許別人假冒乃近訪聞某號仍胆敢在本港冒裝珍圃
爲龍以僞貨混充屢有綫人報知云在某號做箱已有確據
並肯爲引線但本號向存厚道姑未深究今特刊之報章自
後如有再敢假冒珍圃招牌者本號已暗出花紅購綫向水
陸及兆各火船收貨人代爲緝拿若經捕獲定必送官嚴究
決不輕饒貴客欲買珍圃烏龍者請到本號面議務期貨高
價廉幸毋買其僞貨至壞生意是禱
光緒廿七年二月十五日
寓港珍圃烏龍庄謹啓

華興銀礦有限公司股東周年平常叙會告白

啓者本公司定於本年三月二十八日禮拜四下
午兩點半鐘在皇后道中第五十號門牌二樓本
公司總寫字樓處舉行每年股東平常聚會以便
核議進支數目年結及值理並核數人之報章暨
公舉值理等員以補充告退者之遺缺並議派息
事及辦理別項平常事情屆期各股東務請賁臨
爲荷　光緒　二十七年　三月初八日
香港域多理城皇后道中第五十號門牌
華興銀礦有限公司
承總值理命司理人　溫俊臣謹啓

告白

本行常有上等英
國煙炭日本煤炭
各樣煤炭并燈塔
嘜英坭發售價極
相宜　貴客光顧
請移玉到本行面
議是荷
辛丑年　三月初四日
德記洋行謹啓

東華醫院告白

敬啓者昨接陝撫　岑中丞來電詳及該處荒災甚
廣飢民比前尤衆凄慘萬狀令人忍見聞懇爲設法救
濟以拯災黎等語竊爲救災卹鄰誠美舉也况命懸
殘喘待賑嗷嗷奚忍坐視顛危不爲援手本院經集
同人會先墊銀伍千元匯交陝西撫署　岑大人代
爲散賑然杯水車薪恐難爲濟謹特佈告　各善士
慨解仁囊俾得集腋爲裘藉解災區以解倒懸之急
是所厚望焉除各同人沿門勸捐外如蒙　樂助請
交本院賬房發回收條爲據謹此佈　聞
辛丑年　正月　十四日　東華醫院謹啓

永明人壽公司　賠償快捷

啓者舍弟千又程向在港文咸東源豐潤前年曾在本
港大英國永明人壽公司投保平安銀壹萬大元不料
去年十二月在省身故但舍弟因有病曾省應交該公
司第二次之保費過期未交照章程例不能領取燕梳
銀兩幸蒙該公司始創總班鴉嘥哥利東方總班咽治
嘥哥利本港司利大班威利及趙君恒安等體察其情
即將該壹萬元如數照交舍弟感激良多更喜該公司辦
事通融而資本鴻大特表數言以誌不忘請　諸君投
保人壽燕梳者知所問津焉
光緒廿七年　三月　初壹日
王同恩謹啓

廣協隆有限公司告白

啓者本公司定於辛丑年三
月廿五日正午十二點鐘在
德輔道街門牌第六十四號
本寫字樓舉行每年股東平
常叙會省覽上年進支數目
年結至股份轉手事宜由三
月十一日起截至四月初九
日止凡各股東屆期賁臨爲
荷　辛丑年三月十二日
總司理陳穩芝謹啓

福安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司定於三月
十九日正午在德輔道
門牌第一百二十三號
總寫字樓循例叙會屆
期敬請　各股東光臨
惠教是荷此佈
光緒廿七年　三月十二日
正司理人吳秀生
副司理人余竹生謹啓

普益公司告白

啓者本公司總司理人定議再
收股本計每股一十五元算該
銀由一千九百零一年三月三
十一號即華曆光緒廿七年二
月十二日請交德輔道中門牌
第四號本公司寫字樓特此佈
聞　一千九百零一年
二月　一號
總司理人伊利士啟利謹啓

小輪出賣

茲有小輪三艘出賣有兩艘長六十二尺濶壹十壹尺
六寸深六尺六寸配雙面凝水機量有八寸及壹十六
寸水鑊六寸及七寸推機路壹十二寸壓力壹百二十
五磅其餘一艘長六十七尺濶壹十一尺六寸深六尺
六寸雙面凝水機量有九寸及壹十八寸水鑊六寸及
七寸壓力壹百二十五磅已上三小輪係一千八百九
十九年十月在香港建造乃船上丈量師葛達管駕監
工欲覩該船圖形及節畧者請問海傍東灣仔二十三
號本機器及裝船公司便悉
光緒廿七年　二月　三十日
同泰公司謹啓

告白

啓者本行代理英京萬遮士打
卑明咸及普京澳尾溫佛公司
疋頭銅鐵及各等什貨並代辦
英美昔各廠貨物兼代理那羅
淺水火船廠生理至於各等貨
物價錢格外相宜　貴客光顧
請移玉到本行面議此佈
辛丑年元月廿三日
士丹利街門牌第廿
二號三和洋行謹啓

良醫

竊謂元化不作宏景云遙竟令把叔寶之羸
善文園之病求一國心作則觸手回春者實
難其人有之其惟　陶先生虞彤乎　先生
少業黃岐長嫻素問靈蘭三盛探秘旨於雷
桐垣洞一方紹與傳於盧扁辛蒙診視立奏
膚功乃登堂拜謁求效非難而間途已經尋
踪自易茲查其醫寓在鄧士笠街即擺花街
口德源店後便第三間二樓欲登壽宇者祈
知所往焉
光緒廿七年正月廿九日
弟陸禮初謹啓

告白

啓者末士華麟承接建做
店在鴨巴甸街十五號承
攬各項工程凡一切間隔
開天井開渠俱照潔淨局
例包做妥當可免潔淨局
控告并有摩西僊五色階
磚出賣　諸君光顧或問
價錢請至本店議
光緒　廿六　年
十一月初七日

大公無私

近日時有匪徒暗插私烟以圖傾
陷誠防不勝防我南昌輪船日昨
到港被人私插假烟膏數罐例應
照罰幸振華豐公司總司大班察
悉架禍情形不爲所動遂將此案
開釋感此厚情殊銘五內該公司
能分其僞洵所謂大公無私者也
特識數言以誌不忘
光緒二十七年三月十四日
南昌輪船辦房具

法京於倍火燭保險公司

啓者本行代理法國巴黎
於倍燕梳公司章程妥善
倘有意外快捷賠償　貴
客光顧請移玉至上環大
馬路三百五十七號門牌
本分局內代理人莫偉廷
面商便安
光緒二十七年
正月　二十二日
巨福洋行謹啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百
萬員專保各通商口岸輪帆船
隻本港屋宇傢私貨物無意外
之虞倘有失慎賠償快捷規矩
安善　諸君光顧請至德輔道
門牌第一百二十三號本公司
寫字樓是荷此佈
光緒廿七年　正月　初五日
正司理人吳秀生
副司理人余竹生謹啓

百好堂選舖告白

本堂監製各項丸散臘丸
參茸衛生丸　烏雞白鳳丸
鹿茸學神丸　寧心補腎丸
仙熊腦丸　萬應如意油
原在上環街市口麗發士商光
顧今遷往南北行街口公所對
面門牌一百四十四號此後凡
仕商惠顧請移玉至本堂面議
庶不致悞
庚子八月初一日百好堂主人啓

專教正音

大興金
館遷寓
灣仔大
道法國
育嬰堂
對門三
樓
正月
初八日

承接繙譯

啟者同家香港按察司署繙譯官照准弟繙譯各項華英合同書札呈古文件至若有關訟案者亦准照例簽名呈堂諸君有所賜教者請至太古辦房面議
光緒廿七年二月十七日　莫文暢謹啟

聲明告白

啟者本港皇后大道門牌二百九十號廣裕昌日本莊生意原日係莫存仁堂莫存義堂唐務本堂盧鶴臯翁馬懷遠堂等四姓合做今因馬鉦堂辭職是以議將廣裕昌貨物以及傢私全盤頂與盧蘭□兄承受訂明由三月十二日交易清楚仍用廣裕昌字號加一振字嗣後廣裕昌振記生意盡與舊人莫存仁堂等一概無涉所有舊廣裕昌賬項揭借貨項自辛丑年三月初五日以前係歸舊廣裕昌支給由辛丑年三月初五日以後各數皆歸廣裕昌振記支理廣裕昌招頂之時各舊賬說馬鉦堂代收各寶號多有給部認欠馬鉦堂經手貨項今馬鉦堂因事往外埠所有各行店係欠舊日廣裕昌賬項者不論已給部及未給部認欠俱歸廣裕昌振記代收各寶號到期請交銀至廣裕昌振記舖面收給部作實此佈
光緒廿七年三月初八日　莫存仁堂等謹啟

義記煤炭

啟者本號專辦各港正南煤炭發客價甚相宜貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈
庚子年六月初四日　中環興隆街義記啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷
庚子年五月初肆日　和發號謹啟

恒安來往赤灣

啟者本公司有堅固快捷輪船一隻名恒安准於十九日來往赤灣香港以便貴客參神遊玩本船客位寬濶招呼妥當茶水俱備每辰早七點半鐘由港開行往赤灣下午兩點鐘由赤灣返港特此佈聞
十九日　廿一日　廿三日　○船泊東興街口碼頭即江南碼頭
二十日　廿二日　○船泊三角碼頭即北江碼頭
三月十九日　全和公司謹啟

增人眼力

啟者莫京加剌合打之醫科先生剌甸勞士□寓中環皇后大道門牌十六號考頓洋文店內即附近香港大酒店對面有眼鏡出售先生看眼發鏡每日由上午九點鐘至下午五點止如有年高之人眼目觀物不清日久失醫遂生眼膜翳有頭暈眼痛處又或年少眼已不明□眼鏡治之免□後有目疾之患或有看書時患頭痛或眼目昏花種種患眼目各字濕爛看不清楚有如此者皆□眼目不受之虛必須用眼鏡以治之剌甸勞士先生與眼看過然後治以眼鏡自無不合如欲往請發費分文不取
一千九百年十一月十二號啟

咸比輝西火燭燕梳告白

啟者咸北打蘭士亞燕梳公司設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件保火燭之虞倘有失慎照價快捷賠補極蒙遠近諸客光顧請移玉至上環[illegible]街門牌十八號本分局內代理人黎和[illegible]商價甚相宜此佈
光緒十八年十一月廿三日　[illegible]

咸比打蘭士文洋面燕梳告白

[illegible]

打字機器

啟者小店現有新款打字機器到港該機器縱自如異常快捷雖未經學此技者對此不用習半點鐘之久可能諳曉此乃淺而易明更無學者生厭之弊此機器故為新款每柱能當數字而且小而易藏至價錢則格外相宜比別號約各相如之貨者則價錢斷不止加倍是此製造者愈出愈奇誠為貨精而價廉者也諸君惠顧請至中環砵典乍街三號門牌便是
辛丑年二月二十日　中環三榮昌謹白

先施公司

啟者本公司現有新到各款西裝膠鞋男女均合用其價甚為相宜更有各色燈青花面盆白鐵面盆牛奶并十線笠衫絹面遮金山毡花羊毛毡雪梨條梘花旗大小衣車車偷車針發客並舖中存下各色毛布白冷仁蟻口絨摩絡絨剪絨益行減價沽發諸仕光顧請至大道中門牌一百七十二號面議是荷
光緒廿七年元月廿八日　先施洋貨公司謹啟

鴻□

敬啟者小號向作駐省京船代客買賣與支收滙單等生意開創已二十餘年所有各客委辦事宜一切均臻妥協并無……

珍圃

啟者本號一向選辦貢品烏龍貨真價實歷蒙貴客光顧惟近多假冒魚目混珠故特稟准港憲將珍圃字號註冊存……

福安兼公

啟者本公司定於三月十九日正午在德輔道門牌第一百二十三號……

良□

竊謂元化不作宏景云遙竟令他叔寶之羸難其人有之其惟善文園之病求一因心作則觸手回春者實陶先生廣彤乎先生……

專□

大興金舖遷寓灣仔大……

貨倉出賃

茲有寬濶貨倉二間出賃坐落卑路乍灣門牌第壹第式號面前向海有樓可貯乾爽貨物即岸地段第二百四十三號是也如有欲租此倉者請問都爹利街第一號屋佐治公司便悉此佈
一千九百零一年三月廿六號

咸比打蘭士亞的火燭保險公司告白

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房黃培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內譚□泉面商便是
光緒十九年八月初四日　代理人禪臣燕梳謹啟

全安保火險公司派息告白

啟者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於二月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈
光緒廿七年正月廿九日　總司理人周少岐啟

駁船公司告白

啟者本公司駁船承儎各行棧貨物來往專用輪船拖帶異常快捷儎脚格外相宜料理務臻妥善倘蒙垂愛請移玉到三角馬頭海旁西本公司總寫字樓六十號門牌三樓面議此佈
光緒廿七年二月廿九日　永樂西海旁香港駁船有限公司啟

順泰輪船公司派息告白

啟者本公司庚子年本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月十三日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈
光緒廿七年二月廿四日　總司理人黃德馨啟

告白

自去夏北方擾亂天津通商銀行管事梁景和已經病故凡有向與津行往來者向有應收銀兩者祈詳細開賬自本年二月初一日起兩個月內寄交上海通商銀行以便查核
光緒廿七年二月初一日　上海通商銀行謹白

告白

奏旒[illegible]陳擇屋[illegible]錄在本書樓出賣每本價銀[illegible]毫中環威靈頓街聚書樓啟

阪鶴鐵路公司擬招借款告白

敬啟者阪鶴鐵路公司在日本曾創多年已獲厚利迄今欲再增長支路以便客商往來但需巨資惟公司集議不願新邀別人入股今擬暫招附欵壹伯萬員以拾年內漸次清還每年週息壹分算以壹伯員作一票五伯員作一票壹千員作一票分列三欵現在日本正金銀行代為招欵限本年西歷五月拾五號以前預先掛號本年西歷七月廿五號以前收銀如有紳商欲附欵者請到本行面商並取格式紙便知明白特此奉
辛丑年三月十二日　香港代理滙兌人正金銀行謹啟

告白

啟者中環砵典乍街門第二十一號式樓廣興與洋煤生意原係啟務本堂黃宏恢堂等合做今志圖別業願將廣興生意全盤招新東台成堂承受准于四月初一日交易仍用回廣興字號加昌記式字開張貴客光顧請照常關照至于揭借担保貨項等請祈到來掛號收附均由各便特此佈聞
辛丑年三月十九日　廣興司事人楊濟川謹啟

中華會館告白

公啟者茲定四月初二日禮拜上午十一點鐘敬請闔港紳商值理街坊同人齊集中華會館商議要事屆期望早蒞臨逾時恐不候教特此佈聞
辛丑年三月十八日　中華會館主席馮華川謹啟

遺失股票

啟者將安沾有同安燕梳公司第四千五佰三拾至四千五百三十二號共三股股份惟股票前在檀香山埠逃獎經已遺失業向該公司報明補給票股收執存據如日後搜出及別人拾得視為廢紙此佈
辛丑年三月十九日　蔣安告白

告白

啟者子安堂有普安公司天字第一千零六十八至六十九號股份票拾股因遺失報明另領回新息摺今向普安公司息摺作為廢紙此舊息摺作為廢紙特此聲明
辛丑年三月十二日　子安堂謹白

濟安保險公司派息告白

啟者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分算訂於三月初壹日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈
光緒廿七年二月十六日　司理人陳曉雲謹啟

廣運輪船公司派息告白

啟者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分算訂於三月初壹日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈
光緒廿七年二月十六日　司理人陳曉雲謹啟

遷鋪告白

啟者本號向在文咸街門牌二十四號現遷往右鄰第二間門牌二十號貴客賜顧請移玉步此佈
庚子年十一月十五日　永盛金舖謹啟

黃祥華如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散異常功效丸久為中西所許遐邇馳名為多為駱之徒假冒我黃祥華單紙欵式用偽油混充圖利漁人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悮

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸
參茸衛生丸　鹿茸毓坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
參茸毓麟丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠白勝散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次已亥四月廿四日　粵東省城佛鎮　香港　太和堂黃祥華謹識

佛省之龍萬應平安油

…港上環文咸街和茂隆發兌

鎮隆銅鐵玻璃片遷鋪告白

茲由上環遷往中環大馬路水車館隔鄰門牌第一百六十八號開張即泉香茶居對面如蒙富商光顧及有書信請移玉步特此週知

啟者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鎈鏨鑿粗幼銅鉛白鐵線開礦鐵路鎈鏈鎈鋤鎈鑪大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時欵什貨俱全如蒙富商光顧請移玉步舖在香港中環大馬路水車館隔鄰門牌第一百六十八號開張
辛丑年三月初一日　鎮隆號謹啟